Zeitschrift: Die Sammlung : Geschenke, Erwerbungen, Konservierungen /

Schweizerische Nationalmuseen = Les collections : dons, acquisitions, conservations / Musées Nationaux Suisses = Le collezioni : donazioni,

acquisizioni, conservazioni / Musei Nazionali Svizzeri

Herausgeber: Schweizerisches Landesmuseum

Band: - (2006-2007)

Artikel: Konservierung und Restaurierung eines nassorganischen Siebes aus

Zürich Uetikon: Schifflände

Autor: Roth, Susanne / Gebhard, Nicole

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-382032

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 21.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

KONSERVIERUNG UND RESTAURIERUNG EINES NASSORGANISCHEN SIEBES AUS ZÜRICH UETIKON – SCHIFFLÄNDE

Das Konservierungslabor der Schweizerischen Landesmuseeen (SLM) widmet sich seit etwa 50 Jahren der Erhaltung von organischen Nassfunden aus den neolithischen und bronzezeitlichen Seeufersiedlungen des Kantons Zürich. In diesem Zeitraum sind auch die Konservierungsmethoden dank neuen Erkenntnissen stetig verbessert worden. Das Ziel der Konservierungsarbeiten ist bis heute jedoch das gleiche geblieben: die dauerhafte Erhaltung von organischem Material aus der Feuchtbodenarchäologie. Im folgenden Artikel wird anhand von einem Beispiel die Konservierung eines aktuellen und einzigartigen Nassfundes vorgestellt.

Eingangskonditionen und Lagerung des Fundobjektes

Das nassorganische Objekt wurde nach seiner Ausgrabung durch die Kantonsarchäologie Zürich am Fundort in Uetikon am See/Schifflände, im Jahre 2007, en bloc in die Konservierungslabors des Sammlungszentrums der Schweizerischen Landesmuseen gebracht. Bis zur Bearbeitung wurde die Blockbergung feucht und unter Luftabschluss im Kühlraum bei einer Temperatur von o°C gelagert. Mit der kühlen, feuchten und dunklen Lagerung des nassorganischen Objektes konnte das Wachstum von Schimmelpilzen und Mikroorganismen begrenzt werden. Zusätzlich wurde das mit Gipsbinden umwickelte, nassorganische Objekt in eine Polyethylen-Folie (PE-Folie) mit Sauerstoffabsorbern eingeschweisst und bis zu seiner Bearbeitung wöchentlich auf Feuchte und Schimmel kontrolliert. Somit liessen sich mögliche, irreversible Folgeschäden wie Schrumpfung und Kollabieren von Zellen verhindern.

Freilegung des Blockes

Die Oberseite der Blockbergung war mit einer ca. I cm dicken Erdschicht bedeckt. Bei der Ankunft des Blockes war am oberen linken Rand ein Textilfragment sichtbar |I|. Der Block wurde behutsam mechanisch freigelegt. Als geeignete Methode für die Abnahme der Erde zeigte sich eine Kombination aus Freispülen mit destilliertem Wasser in einer Sprühflasche und mit Werkzeugen aus Holz, Pinsel und Pinzette |2|. Diese wurde unter der Lupe bei einer 3,6-fachen Vergrösserung durchgeführt. Das Fundspektrum der abgetragenen Schichten war sehr vielseitig: Es bestand aus Pflanzenresten wie Samen, Nussschalen, Blättern sowie Holzkohleresten. Das Vorhandensein der Holzkohle liess mit grosser Wahrscheinlichkeit erwarten, ein verkohltes oder teilverkohltes Geflecht vorzufinden. Mit der fortschreitenden Freilegung präsentierte sich ein flaches, kreisförmiges Geflecht aus gezwirnten und teilverkohlten Fäden. Sofort zu erkennen waren zwei verschiedene Flechttechniken: Der innere Teil bestand aus gezwirnten, feinen Fäden, welche netzartig geflochten waren. Anschliessend wurde mit breiteren Fäden eine andere Flechttechnik angewandt, um die Randpartie zu stabilisieren. Die Randeinfassung ist ihrerseits nochmals



ı| Sieb vor der Konservierung, obere Seite.



2 Reinigung der unteren Seite des Siebes mit destilliertem Wasser.



3 Herstellen der Stützform aus Gips.



4| Sieb vor der Konservierung, untere Seite.



5| Detailansicht der Randpartie, untere Seite

speziell verstärkt geflochten. Erst jetzt wurde sichtbar, dass es sich bei dem vorliegenden Objekt um ein Sieb handeln könnte. Allerdings war die dreidimensionale Form nicht mehr erhalten und der Rand des Siebes hatte sich durch den Druck des Erdreiches etwas verformt. Von allen drei Geflechttypen (Netz, verstärkter Rand, Randeinfassung) wurde Probematerial für eine wissenschaftliche Untersuchung entnommen, um genauere Hinweise auf die vorhandenen Materialien zu erhalten. Zudem wurden die einzelnen Vorgehensschritte schriftlich sowie fotografisch dokumentiert.

Für die Freilegung der Unterseite war ein Wenden des Blockes nötig [3]. Hierfür wurde eine Stützform mit nassen Gipsbinden angefertigt, nachdem die Oberseite zum Schutz des Geflechtes zuvor mit Haushaltsfolie abgedeckt wurde. Nach Abbinden des Gipses konnte der Block auf die untere Seite gewendet werden. Die Vorgehensweise der Freilegung war dieselbe wie zuvor. Da die Erdschicht auf der unteren Seite etwa 3 cm dick war und kein Textilfragment als Ausgangspunkt für die Freilegung sichtbar war, erwies sich die Freilegung etwas schwieriger, umso mehr als das Erdreich sehr kompakt war, was ein höheres Risiko der Verletzung des Gewebes mit sich brachte [4].

Zu beobachten war, dass die Erde rund um das Geflecht deutlich dunkler war als die darüber liegende Schicht. Im Bereich des Zwirngeflechts häufte sich ausserdem die Präsenz von Samen; ob diese im Kontext zum Sieb stehen, kann zum derzeitigen Zeitpunkt nicht gesagt werden. Erst nach dem Abtragen des Erdreichs wurden Fehlstellen und Risse im Zwirngeflecht sichtbar. Der Zusammenhalt war jedoch gut. Auch die Randeinfassung war nicht mehr vollständig erhalten [5]. Insgesamt musste der Block viermal gewendet werden, bis der Freilegungsvorgang des Objektes abgeschlossen war.

Konservierungskonzept

Das Ziel der hier vorgestellten Arbeit war es, den einzigartigen Fund nach der Freilegung wieder in einen möglichst stabilen Zustand zu überführen, wobei es nötig war, ein geeignetes Festigungsmittel zu finden. Dieses sollte folgende Kriterien erfüllen: Festigung der Fasern, Stabilisierung der Faserstruktur bei gleichzeitiger Erhaltung der Elastizität der Fasern. Je nach Erhaltungszustand der Fasern werden, nach heutigen Erkenntnissen, nassorganische Gewebe und Geflechte in geeignete Konservierungsbäder eingelegt. Der Zustand der Fasern kann verkohlt, teilverkohlt oder unverkohlt sein. Entsprechend dem jeweiligen Zustand werden unterschiedlich viskose Lösungen verwendet: Bei verkohlten und dadurch kompakten Fasern sind es niedrig viskose, bei unverkohlten Fasern hingegen hochviskose Lösungen.

Beim vorliegenden Objekt wurde entschieden, als Konservierungsmittel ein Celluloseether-Gemisch zu verwenden. Die anschliessende Überführung in den trockenen Zustand erfolgte mit der Methode der Gefriertrocknung. Chemisch gesehen sind Celluloseetherderivate der Cellulose ähnlich, weshalb ihnen dieselbe festigende Wirkung zugeschrieben wird.

Konservierung

Nachdem das Objekt mit Kleenex-Tüchern (Zellstoff) abgedeckt und eine zusätzliche Gipskappe lose auf die Oberseite gelegt worden war, wurde das Geflecht während drei Wochen im angesetzten Konservierungsbad belassen. Fixiert wurde das Ganze mit einem PE-Lochfolienband, welches um das Objekt gewickelt wurde.

Trocknung

Nach dem Einbringen des Konservierungsmittels galt es, das Objekt in den trockenen Zustand zu überführen. Dazu eignet sich die Gefriertrocknung, die seit den 1970er-Jahren im Schweizerischen Landesmuseum angewandt wird. Die Gefriertrocknung kann als ein objektschonendes Verfahren betrachtet werden, da die Risiken eines Kollapses der





Gewebezellen und von Formveränderungen gering sind. Das Prinzip der Gefriertrocknung beruht darauf, das im Objekt vorhandene gefrorene Wasser von der soliden Phase in den gasförmigen Aggregatszustand zu überführen. Dieser Prozess wird als Sublimation bezeichnet. Nachdem das Objekt in der Kühltruhe 24 Stunden vorgekühlt worden war, erfolgte das Schockgefrieren bei –30°C während 24 Stunden. Durch das Vorkühlen sollte erreicht werden, dass sich beim anschliessenden Einfrieren möglichst kleine Eiskristalle bildeten. Die Dauer der Gefriertrocknung betrug 32 Stunden bei einem Druck von 0,63 mbar. Das Ergebnis war ein trockenes und formstabiles Objekt. Festigkeit und Farbe der Fasern blieben unverändert.

Stützform

Damit das Handling des sehr fragilen Geflechtes auch in Zukunft gefahrlos möglich ist, wurde eine dem Objekt angepasste Stützform hergestellt. Im Idealfall wird diese Konstruktion bei einer möglichen Ausstellung des Geflechts als Stützform belassen. Sie sollte deshalb möglichst unauffällig und neutral gestaltet und zudem aus Materialien gefertigt sein, die das Objekt nicht durch chemische oder elektrostatische Eigenschaften gefährden. Im Jahre 2006 wurde eine Untersuchung im Schweizerischen Landesmuseum bezüglich des Langzeitverhaltens von Materialien zur Herstellung von Stützformen durchgeführt. Anhand der Ergebnisse dieser Untersuchung entschloss man sich, eine Form aus Papiermaché herzustellen. Eine Form aus diesem Material ist leicht, besitzt jedoch genügend stabilisierende Funktionen fürs Objekt. Nachdem die Stützform aus Papiermaché vollständig getrocknet war, wurde sie mit der provisorischen Stützform aus Gips ausgetauscht [6]. Um den Rücktransport in die Kantonsarchäologie zu sichern, wurde eine zusätzliche Form aus Polyethylen angefertigt. Das Geflecht präsentiert sich heute in einem ausgezeichneten Zustand und kann dank der Stützform sicher gehandhabt werden.

Empfehlungen

Die Verwendung solch fragiler Objekte als Leihgabe sollte nur noch in Ausnahmefällen gestattet werden, da Erschütterungen zu Brüchen der Fasern führen können. Licht (direkte Beleuchtung) kann zu oxidativen Abbauprozessen der Cellulose und der Festigungsmittel führen, und ungünstige klimatische Bedingungen tragen wesentlich zur Beschleunigung des Zerfallsprozesses solcher Objekte bei.

Dank

Für den fachlichen Rat und die Mitarbeit danken wir herzlich unseren Kolleginnen und Kollegen des Zentrums für Konservierung und der Konservierungsforschung im Sammlungszentrum des SLM: Cédric André, Mirjam Froidveaux, Erwin Hildbrand, Ulrike Rothenhäusler, Kim Travis

Für die Durchsicht und konstruktive Kritik: Gaby Petrak, Katharina Schmidt-Ott Im weiteren für eine anregende Zusammenarbeit: Betty Sacher, Jenny Studer

Die wissenschaftlichen Untersuchungen wurden von Dr. A. Rast-Eicher, Archeo Tex, Kirchweg 58, 8755 Ennenda, durchgeführt.

- ELIZABETH PEACOCK, A survey of Conservation Methods for Trondheims water-degraded archaeological Rope, in: PER HOFFMANN (Hg.), Proceedings of the 6th ICOM Group on Wet Organic Archaeological Matierials Conference (York 1996), S. 113–122.
- 2 ISABELLA WALTRIN, Ein bemaltes, zerknülltes Textilfragment aus dem Ägyptischen Museum Berlin, Diplomarbeit, Studiengang Restaurierung/Grabungstechnik der Fachhochschule für Technik und Wirtschaft Berlin, Berlin 2002, S. 138.
- 3 A.J.M. WEVERS, Treatment of waterlogged Rope, in: PER HOFFMANN (Hg.), Proceedings of the 4th ICOM-Group on Wet Organic Archaeological Materials Conference (Bremerhaven 1990), Bremerhaven 1991, S. 163.
- 4 DENIS GUILLEMARD, *La conservation à long terme des objets archéologiques*, in: MARIE CLAIRE BERDUCOU (Hg.), La conservation en archéologie: méthodes et pratique de la conservation-restauration des vestiges archéologiques, Paris 1990, S. 392–393.
- 5 ULRIKE ROTHENHÄUSLER/ERWIN HILDEBRAND/CÉDRIC ANDRÉ, Mounting Systems for Fragile Water-Degraded Artefacts, in: Proceedings of the 10th ICOM Group on Wet Organic Archaeological Materials Conference, Amsterdam 2007.